

per una cultura dell'accoglienza

a Villafranca di
Verona



2016 n. 1

Famiglie in Rete

O.n.l.u.s

Tutte le nostre newsletter alla
pagina [NewsRete](#) del sito

riprendiamo da....

Riprendiamo le nostre pubblicazioni con nuove iniziative e progetti, nuovi sogni nel cassetto e tanta voglia di crescere e imparare!

In questi mesi i soci si sono incontrati spesso, sia per partecipare ad alcuni momenti di formazione, sia per riflettere e dialogare tra loro sulla direzione che desiderano per l'associazione e su nuovi progetti da intraprendere.

Le nostre attività si articolano prevalentemente in quattro ambiti fondamentali:

- ⇒ Ascolto dei genitori e rete solidale
- ⇒ Accoglienza educativa di bambini e ragazzi
- ⇒ Laboratori di educazione al dialogo interculturale
- ⇒ Momenti culturali ed esperienziali di apprendimento

Sede operativa: C.so Vittorio Emanuele 60
37067 Villafranca di Verona

045 7903168 – 345 2658987

associazioneretefamiglie@gmail.com

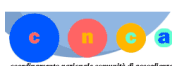
www.retefamiglie.com



L'Associazione aderisce al C.N.C.A. al Tavolo di Coordinamento degli enti socio-assistenziali della Vicaria di Villafranca-Valeggio, alla Consulta delle Associazioni e al Tavolo per l'Infanzia del Comune di Villafranca.

C.F. 93177770232

IIBAN: T37J035005996000000011433



chi siamo?

Un'associazione di volontariato che opera sul territorio di Villafranca di Verona da **più di 10 anni** con famiglie prevalentemente estere.

A noi si rivolgono complessivamente circa **40 famiglie ogni anno**, quasi tutte residenti nel Comune di Villafranca e provenienti sia dall'Italia che da altri paesi del mondo: Romania, Moldavia, Montenegro, Serbia, Pakistan, India, Sri Lanka, Senegal, Tunisia, Algeria, Eritrea, Marocco, Ghana, Nigeria, Brasile, Repubblica Dominicana, Cina.

La presenza di molte culture rende **ricca**, ma al tempo steso **complessa**, la realtà in cui ci troviamo ad operare richiedendo a tutti i volontari di **dare il meglio di sé!**

Se hai un pò di tempo da dedicare, se vuoi fare un'esperienza appassionante e sei aperto a nuove realtà culturali, contattaci !



Sommario:

Un'occasione unica di formazione con il prof. Gabriel Maria Sala

In evidenza

“Costruire nuove generazioni: uomini e donne tra differenze culturali, sociali ed economiche” incontro organizzato da Famiglie in Rete **14 maggio pag. 2 e 3**

Accogliere educando **Spazio Accoglienza La Chiocciola pag. 4 e 5**

Questione di sguardi **Laboratorio Interculturale 2016**

Guardare dentro, guardare oltre. Un viaggio nel film come strumento di educazione interculturale: **pag. 6 e 7**

Un po' di noi **Galleria Fotografica Pag. 8-10**

GUARDA IL NOSTRO VIDEO



L'Associazione ti invita all'incontro

Costruire nuove generazioni "uomini e donne tra differenze culturali, sociali ed economiche"

14 MAGGIO 2016 ore **15.00 - 17.30**

Presso la sede di C.so Vittorio Emanuele, 60
Villafranca di Verona

Verranno condivise riflessioni ed esperienze di famiglie italiane e straniere in rete, le mediazioni necessarie a conoscersi, a creare senso di comunità per una città multiculturale, costruendo relazioni tra abitanti vecchi e nuovi.

Conduce
Prof. **Gabriel Maria Sala**, Psicoterapeuta e Antropologo
Università degli Studi di Verona

Intervengono
Mons. **Giampietro Fasani**, Parrocchia SS. Pietro e Paolo
Nicola Terilli, Ass. Poliche Sociali Comune di Villafranca

Per info: 345 2658987 Con la collaborazione dell' Assoc. Mediatori Terra dei Popoli



La **presenza** di un numero sempre crescente di bambini/e o ragazzi/e **migranti** sul nostro territorio ci ha sollecitato a porre un'attenzione maggiore alla specificità dei loro bisogni (apprendimento, costruzione dell'identità, riconoscimento delle differenze, accesso ai servizi, socializzazione, ecc) e all'adeguatezza delle risposte che a livello educativo e sociale le nostre istituzioni e Servizi mettono in atto. L'esperienza di questi anni, le relazioni intrecciate all'interno dello Spazio Accoglienza e nei percorsi messi in atto durante le attività del Laboratorio di educazione al dialogo interculturale, hanno messo in evidenza le **difficoltà di ordine psicologico e culturale connesse all'essere figli di genitori immigrati e al crescere tra appartenenze diverse**. Queste considerazioni diventano particolarmente pregnanti trattando con adolescenti di seconda generazione per i quali **le tematiche dell'identità**, del proprio **ruolo** e di **quello dei genitori** nella società di arrivo, del **rapporto con la cultura di origine e con quella della società attuale**, risultano fondamentali.

IL SEMINARIO: Costruire nuove generazioni. Uomini e donne tra differenze culturali, sociali ed economiche. Una proposta di *Famiglie in Rete* con la collaborazione dell'Associazione di Mediatori e Mediatrici linguistico-culturali *Terra dei Popoli* di Verona

QUANDO: sabato 14 maggio 2016 dalle ore 15.00 alle ore 17.30 circa

Seguirà una apericena offerta dall'associazione

DOVE: presso sala incontri Spazio Accoglienza di Famiglie in Rete, in Corso Vittorio Emanuele, 60 a Villafranca di Verona

CONDUCE: **prof. Gabriel Maria Sala**, Terapeuta e Antropologo, Università di Verona

CHI SARA' CON NOI: le mediatrici linguistico-culturali dell'associazione di Verona Terra dei Popoli che collaborano con Famiglie in Rete e le educatrici che ci hanno accompagnato in questi anni

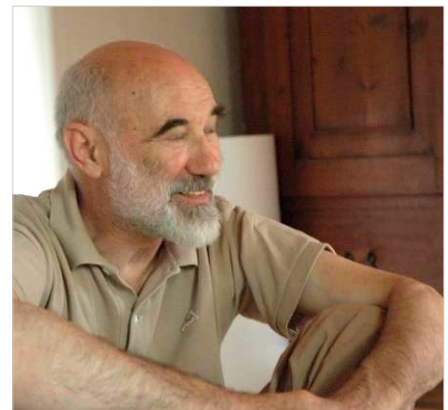
A CHI È RIVOLTO: volontari di Famiglie in Rete e dell'associazione Il Quadrifoglio, famiglie, bambini e ragazzi che si rivolgono a noi, amici, operatori e persone che sono in relazione con noi.

INVITATI SPECIALI: Il Parroco del Duomo di Villafranca, il Sindaco, il Vice-sindaco e Assessore alle Politiche Sociali e l'Assessore alla Cultura del Comune di

L'incontro di approfondimento proposto intende essere un **contributo qualificato** per la riflessione su questi temi.

CHI E' IL PROF. GABRIEL MARIA SALA

Psicoterapeuta e antropologo, professore associato presso il Dipartimento di Filosofia, Pedagogia e Psicologia dell' Università di Verona, esperto in processi formativi, educazione comparata e clinica transculturale; direttore del Master in Mediazione Culturale presso l'Università di Verona tra il 2003 e il 2014. E' responsabile dell'Associazione Gauba, Centro di Ricerche Gabriel Ubaldini di Verona.




 Famiglie in Rete
O.m.i.u.s

L'Associazione ti invita all'incontro

Costruire nuove generazioni "uomini e donne tra differenze culturali, sociali ed economiche"

14 MAGGIO 2016
ore 15.00 - 17.30

Presso la sede di C.so Vittorio Emanuele, 60
Villafranca di Verona

Verranno condivise riflessioni ed esperienze di famiglie italiane e straniere in rete, le mediazioni necessarie a conoscersi, a creare senso di comunità per una città multiculturale, costruendo relazioni tra abitanti vecchi e nuovi.

Conduce

Prof. **Gabriel Maria Sala**, Psicoterapeuta e Antropologo
Università degli Studi di Verona

Intervengono

Mons. Giampietro Fasani, Parrocchia SS. Pietro e Paolo
Nicola Terilli, Ass. Poliche Sociali Comune di Villafranca



 Famiglie in Rete
O.m.i.u.s

Per info: 345 2658987

Con la collaborazione dell'Assoc. Mediatori Terra dei Popoli

"Non dimenticate l'ospitalità: qualcuno, praticandola, senza saperlo ha accolto degli angeli" lettera Ebrei 13.2



ACCOGLIERE EDUCANDO: LE ATTIVITA' DELLO SPAZIO ACCOGLIENZA

Il nostro Spazio accoglie fino a **35/40 bambini/ragazzi**, dai 4 al 12 anni circa, provenienti anche dall'Italia, ma prevalentemente da tanti altri paesi: Romania, Moldavia, Montenegro, Serbia, Pakistan, India, Sri Lanka, Senegal, Tunisia, Eritrea, Albania, Marocco, Ghana, Nigeria, Brasile, Colombia, Cina. Le famiglie sono quasi tutte residenti a Villafranca di Verona.

Questa è **un'attività educativa molto importante**, che coinvolge più volontari, i quali si rendono disponibili ad *ascoltare, seguire, intrattenere con varie attività i bambini e i ragazzi* che frequentano il nostro spazio; è un luogo dove **l'accoglienza come valore in sé**, in grado di **valorizzare le differenze di ognuno**, diventa il contenitore affettivo dove tutti possono "stare", piccoli e grandi, "stranieri" e italiani, dove la merenda, fatta tutti insieme seduti al tavolo, diventa momento educativo per salutare i nuovi arrivati o gli ospiti che ci sono venuti a trovare e festeggiare i compleanni con una canzone e con gli auguri; dove una partita appassionata a calcetto o un'avvincente gioco di gruppo offrono l'occasione per notare un bambino più tranquillo del solito (*avrà la febbre? Oggi lo accompagniamo noi a casa*) o per dirimere i piccoli, inevitabili conflitti che si accendono, per trasformare il momento del riordino degli spazi in una gara dei ragazzi a farci vedere "quanto sono bravi ad aiutare" (*lo faccio sempre anche a casa – alcuni ci dicono con orgoglio*); dove onoriamo le feste dell'anno con lavori creativi che poi i ragazzi potranno appendere nello spazio o portare a casa. **I genitori sono i nostri ospiti di onore e sempre benvenuti**, anzi i volontari dello Spazio Accoglienza desiderano condividere con loro sempre più momenti e attività! **La presenza di molte culture rende ricca, ma al tempo steso complessa, la realtà in cui ci troviamo ad operare richiedendo a tutti di dare il meglio di sé! Abbiamo la fortuna di avere, tra i volontari, anche insegnanti, educatrici e assistenti di comunità e siamo consapevoli che questo rappresenta una preziosa risorsa di cui siamo sempre molto grati. Grazie a tutti !**





QUANDO: da ottobre a giugno, il lunedì e giovedì dalle 16.30 alle 18.00
DOVE: presso la sede dell'Associazione, C.so V. Emanuele 60 a Villafranca di Verona
CON CHI: i volontari e le volontarie dello Spazio Accoglienza
A CHI E' RIVOLTO: a bambini e ragazzi italiani ed esteri e alle loro famiglie

Ringraziamo di cuore il Parroco del [Duomo di Villafranca](#), perché mette a disposizione delle nostre attività alcuni locali della parrocchia SS. Pietro e Paolo, in una posizione centrale e accessibile a tutti! **GRAZIE!!!**

Iniziative e attività con le famiglie e i bambini presso lo Spazio Accoglienza: alcune immagini



Un incontro con le famiglie. Con il presidente dell'associazione e i volontari; presenti anche alcuni volontari del Quadrifoglio



Gustare insieme cibi paesi diversi!



Scambio di doni



Volontari e mamme





CON LA COLLABORAZIONE DELLE MEDIATRICI
CULTURALI DI TERRA DEI POPOLI

Laboratorio linguistico interculturale 2016

Un viaggio verso un universo di creazione.

Un'occasione di incontro tra bambini, ragazze, ragazzi, famiglie italiane e straniere e appassionati di



così difficili da capire se paragonati a quelli del mondo occidentale.

Quali punti di vista hanno a disposizione un bambino, una ragazza, un adulto, un educatore, per mantenere uno sguardo profondo e consapevole? Dove passano i confini tra noi e gli altri?

Un viaggio nell'uso del film come strumento di educazione interculturale, che invita alla riflessione, alla ricerca e alla conoscenza degli altri e favorisca il rispetto di ciò che è diverso da noi, smantellando e svelando i filtri del pregiudizio.

tutti i mercoledì dalle 16.00 alle 18.00

con Dinha Rodrigues e Maria Riccio

presso la sede di Famiglie in rete, Villafranca (Vr), C.so Vittorio Emanuele 60

info e prenotazioni:

345 2658987 www.retetefamiglie.com - associazioneretefamiglie@gmail.com

Accosto la mia fronte alla tua. Si toccano, dico: "è una frontiera" **Erri De Luca**

GUARDARE DENTRO, GUARDARE OLTRE

Il viaggio è uno dei temi che più ha motivato e ispirato la produzione di storie e racconti nella storia dell'umanità. L'incontro ravvicinato tra culture diverse mette in discussione le culture stesse e crea le condizioni per costruire relazioni di scambio e di apprendimento. A questo compito non si è sottratto il cinema, soprattutto nella sua forma più legata alle emozioni suscitate dalla vita quotidiana e dalla realtà.

I film ci portano in altre terre, ci avvicinano ad universi lontani e rappresentano una fonte di conoscenza di altre culture. Desideriamo quindi far conoscere questo cinema dell'altrove, film realizzati in Africa, Europa dell'Est, Asia, America Latina, così diversi dalle nostre produzioni e spesso

Il viaggio è uno dei temi che più ha motivato e ispirato la produzione narrativa nella storia dell'umanità. L'incontro ravvicinato tra culture diverse mette in discussione le culture stesse e genera i vuoti necessari per costruire relazioni di scambi e di apprendimento. A questo compito non si è sottratto il cinema, soprattutto nella sua forma più emozionalmente legata alla realtà: il documentario, la produzione indipendente, ma soprattutto nella conoscenza della produzione cinematografica di altri mondi.

Raccontare le migrazioni significa in primo luogo dubitare. Ogni passo in direzione dell'altro sembra inizialmente un distacco da casa, dal gruppo,

Via via che ci si sposta, però, si scopre che le radici, e con esse le appartenenze, affondano in una enorme, intrecciata materia comune che prescinde dallo spazio e dal tempo, e che si chiama umanità. Il racconto dell'altro si fa quindi racconto e scoperta di sé stessi.

Come può un narratore avvicinarsi a questo fenomeno senza restarne schiacciato? Quali punti di vista hanno a disposizione un bambino, una ragazza, un adulto, un educatore, per mantenere uno sguardo profondo e consapevole? Dove passano i confini tra noi e gli altri?

Un viaggio nell'uso del film come strumento di educazione interculturale, che invita alla riflessione, alla ricerca e alla conoscenza degli altri.

Ideatrice del percorso: Dinha Rodrigues, mediatrice culturale di origine brasiliana, da anni referente volontaria nella Rete per le attività più specificamente interculturali. Anche quest'anno la sua preziosa presenza ci consente di elaborare i temi collegati al Viaggio di migrazione e alle plurime appartenenze con sguardi e contributi che solo chi ha attraversato i mondi può avere, proponendo prospettive più ampie che da soli non saremmo in grado di cogliere. Grazie!

IL LABORATORIO LINGUISTICO IN UNA PROSPETTIVA INTERCULTURALE

L'inserimento di nuovi strumenti all'interno della didattica (come il cinema ed altre espressioni artistiche, gite a musei e città d'arte) esprime la consapevolezza da parte della nostra rete dell'esigenza di formare una struttura culturale sistematica e aperta, una struttura capace di dare spazio alle nuove conoscenze e di inquadrarle in un contesto comprensibile e non scontato. Vi è una sentita esigenza di definire e innalzare gli obiettivi formativi dei frequentanti dello spazio: la rivalutazione metodologica di una progettualità complessiva e di una (ri)novata cultura di base, significa inserire nel laboratorio *capacità creative, protagonismo attivo e partecipazione dei ragazzi* che hanno frequentato il laboratorio negli anni precedenti e continuano, desiderosi di partecipare alla conquista di nuove conoscenze, inaugurando un modello di apprendimento aperto, fondato sulla ricerca e sull'uso dei laboratori come possibilità di apprendimento e scambio. **Le nuove generazioni possono essere portatrici di un bagaglio culturale più ampio se saranno accompagnati e stimolati da adulti consapevoli delle loro potenzialità nel saper mettere insieme plurime appartenenze.**

Nel corso dei primi incontri con il gruppo sono stati discussi insieme ai partecipanti i desideri e le proposte portate dalle responsabili del laboratorio e scelte, con votazione, tre tracce tematiche per orientare la scelta dei film da visionare e discutere insieme:

- ⇒ **Progetti sul proprio futuro:** sogni, speranze, desideri, progetti di vita. I pregiudizi sociali e lo scontro con la realtà
- ⇒ **Amicizie impossibili?** Amicizie che sembrano impossibili per la diversità sociale e culturale dei soggetti
- ⇒ **Il sogno infranto.** Le drammatiche separazioni della vita che pongono fine all'infanzia

Ai partecipanti è stato chiesto di compiere una ricerca, eventualmente con l'aiuto dei loro genitori, di film prodotti nel loro paese di origine –anche in lingua madre- con una trama attinente ad almeno una delle tracce scelte, e *compilare una scheda del film* da condividere poi con il gruppo. **Inutile dire che... sono stati BRAVISSIMI!!!!!!**

IL PERCORSO: Laboratorio Linguistico Interculturale attraverso le immagini cinematografiche ed altre espressioni artistiche, mostre, paesaggi, musei
QUANDO: il mercoledì pomeriggio dalle 16.00 alle 18.00, fino al 30 giugno 2016—proseguirà dopo la pausa estiva.

DOVE: presso la sede dell'Associazione Famiglie in Rete in Corso Vittorio Emanuele, 60 a Villafranca di Verona

CON CHI: conduttori responsabili del laboratorio e gruppo ragazzi/ragazze con esperienza dei precedenti laboratori, genitori, volontari, mediatori e mediatrici culturali, ospiti speciali.

A CHI SI RIVOLGE: ai bambini, ragazzi/e della rete, famiglie, volontari e appassionati di cinema
 Da fine maggio/inizio giugno verranno proposti al gruppo altre attività culturali: gite presso città d'arte, rappresentazioni teatrali, visite a mostre.



Un po' di noi: galleria fotografica

Mediatrici culturali e ragazzi al laboratorio: interculturale: costruendo un codice maya marzo 2015



Maggio 2015: cena con le famiglie



Marzo 2015 Laboratorio

I doni delle famiglie alla cena



9 maggio 2015

Campo Scuola parrocchiale a Campofontana-giugno 2015





Settimana della famiglia: laboratorio di riciclo- maggio 2015



Settimana della famiglia: carte dei viandanti



CAMPO ESTIVO 4° e 5° ELEMENTARE 2015
 CAMPOFONTANA (22-28 giugno 2015)
 Villafranca Diomo e MAP
MANUALE DEL CAMPO



Campo Scuola Parrocchiale giugno 2015: con i ragazzi delle scuole elementari



Campofontana, scuole medie—giugno 2015



Momenti di formazione con i volontari di Famiglie in Rete e del Quadrifoglio con la professoressa **Federica Marchesini** -novembre 2015



grazie!

Dona il tuo 5 x 1000! C.F. 93177770232

Associazione Famiglie in Rete O.n.l.u.s.

Il progetto editoriale di questa newsletter è nato per coinvolgere nella redazione degli articoli ragazzi, genitori e volontari dell'associazione; chiunque può partecipare agli incontri di redazione o inviare testi ed immagini per la pubblicazione.

©2013–2016 Associazione Famiglie in Rete; senza esplicita autorizzazione è vietata la riproduzione anche parziale dei contenuti pubblicati redazione: M.R.Riccio